Glove guide

BEESWIFT®

FOCUSED ON SAFETY

GO ON
GIVE ME A READ

This information sheet is here for you. Please keep a copy of this sheet for your records as it contains the vital bits of information you need to make sure that you are protected.

For instance, the ISO cut test (ISO 13997) utilises a new blade after each cut made, this isrepeated until a cut is made. Varying levels of pressure are used to provide the glove with its A - F scoring. This differs to the original cut test, otherwise known as the coup test, which passes a circular rotating blade over the sample until cut is achieved. The sharpness of the blade is assessed using a standard fabric sample and the cut level is assigned based on an index created using this standard fabric.

Impact protection for gloves works by dissipating the kinetic energy from the impact across the area of the protective material to lessen the damage to the hand. This is however limited by the available surface area of the glove and in some cases, the material used.

For more information or advice contact technical@beeswift.com

Manufacturer Address:
UK: Beeswift, The Hub, Nobel Way, Witton, Birmingham, B6 7EU

Product Code / Artikelnr / Κωδικός προϊόντος / **Código de producto / Tuotekoodi / Code produit / Broj koda proizvoda / Termékkód / Codice prodotto / Artikelnummer / Produktkode / Kod produktu / Código do produto / Codul Produsului / Produktkod / Kód produktu:**

HRG2

Marking / Siegel / Σημάνσεις / **Marcado / Merkintä / Marquage / Oznaka / Jelölés / Marcatura / Markering / Merking / Oznaczenia / Marcação / Marcare / Märkning / Označenie:**

Sizes available / Größen verfügbar / Διαθέσιμα μεγέθη **/ Tamaños disponibles / Koot saatavana / Tailles disponibles / Dostupne veličine / Rendelkezésre álló méretek / Taglie disponibili / Beschikbare maten / Størrelser tilgjengelig / Dostępne rozmiary / Tamanhos disponíveis / Dimensiuni disponibile / Storlekar tillgängliga/ Dostupné veľkosti:**

HRG2 | 11 | XXL

XXL (11)

Notified Body / Benannte Stelle / Φορέας πιστοποίησης / **Organismo notificado / Ilmoitettu laitos / Organisme notifié / Obaviještena tijela / Bejelentett szerv / Ente notificato / Aangemelde instantie / Varslet organisasjon / Powiadomiony podmiot / Organismo notificado / Organul Notificat / Meddelat organ / Upovedomený orgán**

Notified Body responsible for both EU Type Examination (Module B), and the EU ongoing conformity assessment (Module C2):

SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P. (NB No 2777)

Approved Body

Approved Body responsible for both UKCA Type Examination (Module B), and the UKCA ongoing conformity assessment (Module C2):

SATRA Technology Centre Ltd (AB0321), Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN168SD, UK

Declaration of Conformity / Konformitätserklärung / Δήλωση συμμόρφωσης / **Declaración de conformidad / Vaatimustenmukaisuusvakuutus / Déclaration de conformité / Izjava o usklađenosti / Megfelelőségi nyilatkozat / Dichiarazione di conformità / Conformiteitsverklaring / Samsvarserklæring / Oświadczenie zgodności / Declaração de conformidade / Declarație de Conformitate / Försäkran om överensstämmelse / Vyhlásenie o zhode:**

https://www.beeswift.co.uk/web/uk/TechnicalItemSearch.html

English

MECHANICAL TEST DATA IN ACCORDANCE WITH EN388:2016+A1:2018		
	Abrasion Resistance (0 - 4)	Level - **4**
	Cut Resistance (Coup Test) (0 - 5)	Level - **X**
	Tear Resistance (0 - 4)	Level - **3**
	Puncture Resistance (0 - 4)	Level - **3**
"X" means not tested	ISO 13997 Cut Resistance (A - F)	Level - **B**

THE RESULTS ARE TAKEN FROM THE PALM AREA OF THE GLOVE
THESE GLOVES DO NOT PROTECT AGAINST IMPACT

Category: Cat III
Storage: Store in dry conditions away from excessive heat, kept in the original carton and packaging. If stored correctly as identified within these instructions, the gloves have a shelf life of up to 3 years.
Maintenance: Both new and used gloves should be inspected to ensure no damage is present before use. Laundering this glove may alter the performance of this glove.
Other Information: The information herein is intented to assist in the selection of PPE (Personal Protective Equipment). These gloves are intended to protect against mechanical risks including abrasion, tearing, puncturing, cutting within the working environment. It is the responsibility of the user to ascertain the risk and determine the appropriate PPE. Users shouldn't use this glove near moving parts of machinery for risk of entanglement. These gloves fulfil the requirements for EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004. There are no materials within these gloves that are known to cause allergies. No additional requirements relevant to donning and doffing.

Deutsche

Mechanische Prüfdaten nach EN388:2016+A1:2018		
	Abriebfestigkeit (0 - 4)	Niveau - **4**
	Schnittfestigkeit (Coup Test) (0 - 5)	Niveau - **X**
	Reißfestigkeit (0 - 4)	Niveau - **3**
	Durchstoßfestigkeit (0 - 4)	Niveau - **3**
"X" heißt nicht getestet	ISO 13997 Schnittfestigkeit (A - F)	Niveau - **B**

Die Ergebnisse werden aus dem Handflächenbereich der Handschuhe entnommen
DIESE HANDSCHUHE SCHÜTZEN NICHT GEGEN AUSWIRKUNGEN

Kategorie: Cat III
Lagerung: Trocken und vor übermäßiger Hitze geschützt lagern, im Originalkarton und in der Verpackung aufbewahren. Bei sachgemäßer Lagerung gemäß den Lagerbedingungen sind diese Handschuhe bis zu 3 Jahre haltbar.
Wartung: Sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe sollten vor dem Gebrauch überprüft werden, um sicherzustellen, dass keine Schäden vorhanden sind. Das Waschen dieses Handschuhs kann seine Leistung beeinträchtigen.
Sonstige Informationen: Die hier enthaltenen Informationen sollen bei der Auswahl von PSA (Persönliche Schutzausrüstung) helfen. Diese Handschuhe sollen vor mechanischen Risiken wie Abrieb, Reißen, Durchstechen, Schneiden in der Arbeitsumgebung schützen. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, das Risiko und die entsprechende PSA zu ermitteln. Benutzer sollten diesen Handschuh nicht in der Nähe von beweglichen Teilen der Maschine verwenden, da sonst Gefahr des Erfassens/Einziehens besteht. Diese Handschuhe erfüllen die Anforderungen der EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004. Diese Handschuhe enthalten keine Materialien, von denen bekannt ist, dass sie Allergien auslösen. Keine zusätzlichen Anforderungen für das An- und Ausziehen.

Ελληνικά

Δεδομένα μηχανικής δοκιμής σύμφωνα με το πρότυπο EN388:2016+A1:2018		
	Αντοχή στην τριβή (0 - 4)	Επίπεδο - **4**
	Αντοχή στην κοπή (Coup Test) (0 - 5)	Επίπεδο - **X**
	Αντοχή στο σχίσιμο (0 - 4)	Επίπεδο - **3**
	Αντοχή στη διάτρηση (0 - 4)	Επίπεδο - **3**
Το σύμβολο «X» σημαίνει ότι δεν έχουν υποβληθεί σε δοκιμή	ISO 13997 Αντοχή στην κοπή (A - F)	Επίπεδο - **B**

Τα αποτελέσματα υπολογίζονται από την περιοχή της παλάμης των γαντιών
Αυτά τα γάντια δεν προστατεύουν από τις επιπτώσεις

Κατηγορία: Cat III
Φύλαξη: Φυλάσσετε στην αρχική συσκευασία, σε περιβάλλον χωρίς υγρασία και μακριά από υπερβολική θερμότητα. Αυτά τα γάντια έχουν διάρκεια ζωής έως και 3 έτη εφόσον φυλάσσονται σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες φύλαης.
Συντήρηση: Τόσο τα καινούργια όσο και τα μεταχειρισμένα γάντια πρέπει να ελέγχονται πριν από τη χρήση, προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι δεν έχουν υποστεί φθορά. Το πλύσιμο αυτών των γαντιών ενδέχεται να επηρεάσει την απόδοσή τους.
Άλλες πληροφορίες: Οι παρούσες πληροφορίες προορίζονται για την παροχή βοήθειας στην επιλογή των ΜΑΠ (Μέσα ατομικής προστασίας). Αυτά τα γάντια προορίζονται για προστασία από μηχανικούς κινδύνους όπως τριβή, σχίσιμο, διάτρηση, κοπή στο εργασιακό περιβάλλον. Η εξακρίβωση του κινδύνου και η επαλήθευση χρήσης των κατάλληλων ΜΑΠ αποτελεί ευθύνη του χρήστη. Οι χρήστες δεν πρέπει να χρησιμοποιούν αυτά τα γάντια κοντά σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων, για να αποφύγουν τον κίνδυνο εμπλοκής. Αυτά τα γάντια πληρούν τις απαιτήσεις του EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004. Δεν υπάρχουν υλικά σε αυτά τα γάντια που είναι γνωστό ότι προκαλούν αλλεργίες. Καμία πρόσθετη απαίτηση σχετικά με το ντύσιμο και το τελείωμα.

Español

Resultados de ensayos mecánicos conformes con EN388:2016+A1:2018		
	Resistencia a la abrasión (0 - 4)	Nivel - **4**
	Resistencia al corte (Coup Test) (0 - 5)	Nivel - **X**
	Resistencia al desgarro (0 - 4)	Nivel - **3**
	Resistencia a la perforación (0 - 4)	Nivel - **3**
"X" significa que no se ha sometido a pruebas	ISO 13997 Resistencia al corte (A - F)	Nivel - **B**

Los resultados proceden de la palma de los guantes
ESTOS GUANTES NO PROTEGEN CONTRA IMPACTO

Categoría: Cat III
Almacenamiento: Deben almacenarse en un espacio seco alejado de fuentes de calor excesivo y conservarse en su caja y embalaje originales. Si se almacenan de forma correcta de acuerdo con las instrucciones de almacenamiento, estos guantes presentan una vida útil de almacenamiento de hasta tres años.
Mantenimiento: Tanto los guantes nuevos como los usados deben inspeccionarse para garantizar que no presentan daños antes de su uso. El rendimiento de los guantes puede verse afectado al lavarlos.
Otra información: Esta información tiene por objetivo ayudar en la elección del EPI (equipo de protección individual). Estos guantes están diseñados para proteger contra los riesgos mecánicos, incluidos la abrasión, el desgarro, la perforación, el corte dentro del entorno de trabajo. Es responsabilidad del usuario determinar los riesgos y seleccionar el EPI adecuado. Los usuarios no deben utilizar estos guantes cerca de piezas móviles de maquinarias porque existe el riesgo de que se enreden. Estos guantes cumplen los requisitos de EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004. No hay materiales dentro de estos guantes que se sepa que causen alergias. No hay requisitos adicionales relevantes para ponerse y quitarse.

Suomalainen

Mekaanisten testien tiedot EN 388:2016+A1:2018 -asetuksen mukaisesti		
	Kulumiskestävyys (0 - 4)	Taso - **4**
	Viillonkestävyys (Coup Test) (0 - 5)	Taso - **X**
	Repäisykestävyys (0 - 4)	Taso - **3**
	Puhkaisulujuus (0 - 4)	Taso - **3**
"X" tarkoittaa "ei testattu"	ISO 13997 Viillonkestävyys (A - F)	Taso - **B**

Tulokset on saatu mittaamalla käsineet kämmenen alueelta
NÄMÄ KÄSINEET EI SUOJAA VAIKUTUKSIA

Kategoria: Cat III
Säilytys: Säilytä kuivassa paikassa alkuperäisessä kotelossaan ja pakkauksessaan suojassa liialliselta kuumuudelta. IAsianmukaisesti säilytysohjeiden mukaan säilytettynä käsineiden säilyvyysaika on jopa kolme vuotta.
Kunnossapito: Sekä uudet että käytetyt käsineet tulee tarkastaa ennen käyttöä sen varmistamiseksi, etteivät käsineet ole vahingoittuneet. Näiden käsineiden peseminen saattaa heikentää niiden ominaisuuksia.
Muut tiedot: Tässä annetut tiedot on tarkoitettu auttamaan henkilösuojainten valinnassa. Nämä käsineet on tarkoitettu suojaamaan mekaanisilta vaaroilta, kuten hankaukselta, repeytymiseltä, puhkaisulta ja leikkaukselta työympäristössä. Riskien ja asianmukaisten henkilösuojainten varmistaminen on käyttäjän vastuulla. Käyttäjien ei tule käyttää näitä käsineitä koneiden liikkuvien osien lähellä kiinnittarttumisriskin vuoksi. Nämä käsineet täyttävät standardin EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004 vaatimukset. Näissä käsineissä ei ole materiaaleja, joiden tiedetään aiheuttavan allergioita.Ei pukemiseen ja riisumiseen liittyviä lisävaatimuksia.

Français

Données relatives à l'essai mécanique conformément à la norme EN388:2016+A1:2018		
	Résistance à l'abrasion (0 - 4)	Niveau - **4**
	Résistance aux coupures (Coup Test) (0 - 5)	Niveau - **X**
	Résistance aux déchirures (0 - 4)	Niveau - **3**
	Résistance aux perforations (0 - 4)	Niveau - **3**
"X" signifie non testé	ISO 13997 Résistance aux coupures (A - F)	Niveau - **B**

Les résultats sont pris dans la zone des gants située au niveau de la paume de main
CES GANTS NE PROTÈGENT PAS CONTRE LES CHOCS

Catégorie : Cat III
Stockage : Stocker au sec, à distance de toute source de chaleur excessive, dans son carton et emballage d'origine. Dans le cadre d'un stockage conforme aux instructions de stockage, ces gants ont une durée de vie pouvant aller jusqu'à 3 ans.
Entretien : Qu'ils soient neufs ou usagés, les gants doivent être inspectés pour s'assurer qu'ils ne présentent aucun dommage avant utilisation. Si vous blanchissez ce gant, vous risquez d'altérer ses performances.
Autres informations : Les informations contenues dans le présent document sont destinées à faciliter la sélection de l'EPI (équipement de protection individuelle). Ces gants sont destinés à protéger contre les risques mécaniques tels que l'abrasion, la déchirure, la perforation, la coupure dans l'environnement de travail. Il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer le niveau de risque et l'EPI approprié. Les utilisateurs ne doivent pas se servir de ce gant près de pièces mobiles de machines ; ils risqueraient de se prendre et s'emmêler dedans. Ces gants satisfont aux exigences de la norme EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004. Il n'y a aucun matériau dans ces gants qui soit connu pour provoquer des allergies. Aucune exigence supplémentaire relative à l'enfilage et au retrait.

Hrvatski

Mehaničko ispitivanje u skladu sa standardom EN388:2016+A1:2018		
	Otpornost na abraziju (0 - 4)	Razina - **4**
	Otpornost na razrezivanje (Coup Test) (0 - 5)	Razina - **X**
	Otpornost na kidanje (0 - 4)	Razina - **3**
	Otpornost na probijanje (0 - 4)	Razina - **3**
Oznaka „X" – nije ispitano	ISO 13997 Otpornost na razrezivanje (A - F)	Razina - **B**

Rezultati su dobiveni s dijela rukavica koji prekriva dlanove
OVE RUKAVICE NE ZAŠTITE OD UTJECAJA

Kategorija: Cat III
Čuvanje: Čuvajte u suhim uvjetima podalje od prekomjerne topline, u izvornom kartonu i pakiranju. Ako se pravilno čuvaju prema uputama za čuvanje, ove rukavice imaju rok trajanja do 3 godine.
Održavanje: I nove i korištene rukavice potrebno je pregledati kako bi se prije upotrebe osiguralo da nema oštećenja. Pranje ovih rukavica može utjecati na njihov učinak.
Ostale informacije: Ove informacije namijenjene su pomoći pri odabiru osobne zaštitne opreme (OZO). Ove su rukavice namijenjene zaštiti od mehaničkih rizika, uključujući habanje, kidanje, probijanje, rezanje u radnom okruženju. Odgovornost je korisnika da utvrdi razinu opasnosti i prikladnu osobnu zaštitnu opremu. Korisnici ne bi trebali upotrebljavati ove rukavice u blizini pomičnih dijelova strojeva jer postoji opasnost od zapljtanja. Ove rukavice ispunjavaju zahtjeve za EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004. U tim rukavicama nema materijala za koje se zna da uzrokuju alergije. Nema dodatnih zahtjeva relevantnih za oblačenje i skidanje.

Magyar

Mechanikai tesztadatok az EN 388:2016+A1:2018 szabványnak megfelelően	Kopásállóság (0 - 4)	Szint - **4**
	Vágással szembeni ellenállás (Coup Test) (0 - 5)	Szint - **X**
	Továbbszakító erő (0 - 4)	Szint - **3**
	Átlyukasztási ellenállás (0 - 4)	Szint - **3**
"X" nincs tesztelve	ISO 13997 Vágással szembeni ellenállás (A - F)	Szint - **B**

Az eredmények a kesztyűk tenyérrészére vonatkoznak
E Kesztyűk NEM VÉDIK A HATÁS ELLEN

Kategória: Cat III
Tárolás: Tárolja száraz, hőtől védett helyen, az eredeti dobozában és csomagolásában. A tárolási utasítások betartása esetén a kesztyűk eltarthatósága akár 3 év is lehet.
Karbantartás: Az új és a használt kesztyűket is ellenőrizni kell használat előtt, hogy nem sérültek-e. A kesztyű mosása hatással lehet a kesztyű teljesítményére.
Egyéb információk: Az itt ismertetett információk célja, hogy segítséget nyújtsanak az egyéni védőeszközök (EVE) kiválasztásában. Ezek a kesztyűk védelmet nyújtanak a mechanikai kockázatokkal szemben, mint például a kopás, szakadás, szúrás, vágás és egyéb munkahelyi veszélyek ellen. A felhasználó felelőssége a kockázatfelmérés és a megfelelő védőeszköz kiválasztása. Tilos a kesztyűt mozgó gépalkatrészek közelében használni a beakadás veszélye miatt. Ezek a kesztyűk megfelelnek az EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, szabvány követelményeinek. A kesztyűben nincsenek olyan anyagok, amelyekről ismert, hogy allergiát okoznak. Nincsenek további követelmények a fel- és levetéssel kapcsolatban.

Italiano

Dati test meccanico in conformità alla norma EN388:2016+A1:2018	Resistenza all'abrasione (0 - 4)	Livello - **4**
	Resistenza al taglio (Coup Test) (0 - 5)	Livello - **X**
	Resistenza allo strappo (0 - 4)	Livello - **3**
	Resistenza alla foratura (0 - 4)	Livello - **3**
"X" significa non sottoposto a test	ISO 13997 Resistenza al taglio (A - F)	Livello - **B**

I risultati fanno riferimento all'area del palmo dei guanti
QUESTI GUANTI NON PROTEGGONO DAGLI IMPATTI

Categoria: Cat III
Conservazione: Conservare in un luogo asciutto, lontano da eccessivo calore e all'interno della confezione originale. Se conservati correttamente, secondo le suddette istruzioni, questi guanti hanno una durata a magazzino di massimo 3 anni.
Manutenzione: Prima dell'uso, controllare i guanti nuovi e usati per verificare la presenza di eventuali danni. Il lavaggio di questi guanti potrebbe alterarne le prestazioni.
Altre informazioni: Le informazioni contenute nel presente documento sono da considerarsi come linee guida per la selezione dei dispositivi di protezione individuale (DPI). Questi guanti hanno lo scopo di proteggere dai rischi meccanici tra cui abrasione, lacerazione, perforazione, taglio all'interno dell'ambiente di lavoro. È responsabilità dell'utilizzatore accertarsi dei rischi e dei DPI appropriati per ogni situazione. Gli utilizzatori non devono usare i guanti in prossimità delle parti mobili dei macchinari per evitare il rischio di intrappolamento. Questi guanti soddisfano i requisiti della EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004. Non ci sono materiali all'interno di questi guanti che sono noti per causare allergie. Nessun requisito aggiuntivo relativo alla vestizione e alla svestizione.

Nederlands

Gegevens van mechanische test conform EN388:2016+A1:2018	Schuurbestendigheid (0 - 4)	Niveau - **4**
	Snijbestendigheid (Coup Test) (0 - 5)	Niveau - **X**
	Scheurbestendigheid (0 - 4)	Niveau - **3**
	Perforatieweerstand (0 - 4)	Niveau - **3**
"X" betekent niet getest	ISO 13997 Snijbestendigheid (A - F)	Niveau - **B**

De resultaten worden gemeten in het handpalmgedeelte van de handschoenen
DEZE HANDSCHOENEN BESCHERMEN NIET TEGEN IMPACT

Categorie: Cat III
Opslag: Bewaar op een droge plek, uit de buurt van buitensporige hitte, in de originele doos en verpakking. Als de handschoenen op de juiste manier worden bewaard conform de bewaarinstructies, dan hebben ze een houdbaarheid van maximaal 3 jaar.
Onderhoud: Zowel nieuwe als gebruikte handschoenen dienen te worden geïnspecteerd om zeker te stellen dat er vóór gebruik geen schade is. Deze handschoen in de wasmachine wassen, zou de functionering ervan kunnen beïnvloeden.
Overige informatie: De hier vermelde informatie is bedoeld om te assisteren bij de selectie van PBM (Persoonlijke Beschermende Middelen). Deze handschoenen zijn bedoeld om te beschermen tegen mechanische risico's, waaronder schuren, scheuren, doorboren, snijden in de werkomgeving. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om het risico en de geschikte PBM te beoordelen. U mag deze handschoen niet gebruiken in de buurt van bewegende delen van machines vanwege het risico dat ze erin verstrikt kunnen raken. Deze handschoenen voldoen aan de eisen van EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004. Er zijn geen materialen in deze handschoenen waarvan bekend is dat ze allergieën veroorzaken. Geen aanvullende vereisten voor aan- en uittrekken.

Norsk

Mekaniske testdata i henhold til EN388:2016+A1:2018	Slitestyrke (0 - 4)	Nivå - **4**
	Skjærebestandighet (Coup Test) (0 - 5)	Nivå - **X**
	Rivefasthet (0 - 4)	Nivå - **3**
"X" betyr ikke testet	Punkteringsmotstand (0 - 4)	Nivå - **3**
	ISO 13997 Skjærebestandighet (A - F)	Nivå - **B**

Resultatene er tatt fra hanskenes håndflateområde
DENNE HANSKENE BESKYTTER IKKE MOT PÅVIRKNINGEN

Kategori: Cat III
Oppbevaring: Oppbevares i tørre forhold unna høy varme, i sin originale eske og emballasje. Når hanskene oppbevares i samsvar med instruksjonene for oppbevaring, har de en holdbarhet på inntil 3 år.
Vedlikehold: Både nye og brukte hansker må inspiseres for å sikre at de ikke er skadet før bruk. Vasking av denne hansken kan endre hanskens ytelse.
Annen informasjon: Denne informasjonen har til hensikt å bidra til valg at PVU (Personlig verneutstyr). Disse hanskene er ment å beskytte mot mekaniske farer, inkludert slitasje, rive, punktering, skjæring i arbeidsmiljøet. Det er brukerens ansvar å fastslå risikoen og egnet PVU. Brukeren må ikke bruke hanskene i nærheten av maskineri med bevegelige deler for å unngå risikoen for å bli sittende fast. Disse hanskene oppfyller kravene i EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004. Det er ingen materialer i disse hanskene som er kjent for å forårsake allergi. Ingen tilleggskrav som er relevante for på- og avføring.

Polskie

Dane testu wytrzymałości mechanicznej zgodne z normą EN388:2016+A1:2018	Odporność na przetarcie (0 - 4)	Poziom - **4**
	Odporność na przecięcie (Coup Test) (0 - 5)	Poziom - **X**
	Odporność na rozerwanie (0 - 4)	Poziom - **3**
	Odporność na przekłucie (0 - 4)	Poziom - **3**
"X" oznacza brak testu	ISO 13997 Odporność na przecięcie (A - F)	Poziom - **B**

Wyniki uzyskano na podstawie testu obszaru dłoni
TE RĘKAWICE NIE CHRONIĄ PRZED UDERZENIAMI

Kategoria: Cat III
Przechowywanie: Przechowywać w suchym miejscu z dala od nadmiernego ciepła w oryginalnym opakowaniu. W przypadku prawidłowego przechowywania zgodnego z instrukcją okres trwałości rękawic wynosi maksymalnie 3 lata.
Konserwacja: Zarówno nowe, jak i używane rękawice powinny być każdorazowo sprawdzane przed użyciem pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Pranie rękawic może obniżać ich skuteczność.
Pozostałe informacje: Niniejsze informacje mają na celu ułatwienie wyboru odpowiednich środków ochrony indywidualnej. Rękawice te są przeznaczone do ochrony przed zagrożeniami mechanicznymi, w tym przed otarciami, rozdarciem, przebiciem, przecięciem w środowisku pracy. To użytkownik jest odpowiedzialny za ocenę stopnia zagrożenia i dobór odpowiednich środków ochrony indywidualnej. Użytkownicy nie powinni korzystać z rękawic w bezpośredniej bliskości poruszających się części maszyn ze względu na ryzyko zaplątania. Rękawice te spełniają wymagania normy EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004. W tych rękawicach nie ma materiałów, o których wiadomo, że powodują alergie. Brak dodatkowych wymagań dotyczących zakładania i zdejmowania.

Português

Dados relativos a teste mecânico em conformidade com a EN388:2016+A1:2018	Resistência à abrasão (0 - 4)	Nível - **4**
	Resistência aos cortes (Coup Test) (0 - 5)	Nível - **X**
	Resistência aos rasgões (0 - 4)	Nível - **3**
	Resistência à perfuração (0 - 4)	Nível - **3**
"X" significa não testado	ISO 13997 Resistência aos cortes (A - F)	Nível - **B**

Os resultados são obtidos a partir da área da palma das luvas
ESTAS LUVAS NÃO PROTEGEM CONTRA O IMPACTO

Categoria: Cat III
Armazenamento: Armazenar num local sem humidade e afastado de calor excessivo, mantido na caixa e embalagem originais. Se armazenadas corretamente de acordo com as instruções de armazenamento, estas luvas têm uma vida útil até 3 anos.
Manutenção: Tanto as luvas novas como usadas devem ser inspecionadas para garantir que não existem danos antes da utilização. A lavagem vdas luvas pode afetar o respetivo desempenho.
Outras informações: As informações aqui contidas têm como objetivo ajudar na seleção de EPP (Equipamento de Proteção Pessoal). Essas luvas têm o objetivo de proteger contra riscos mecânicos, incluindo abrasão, rasgos, perfurações, cortes no ambiente de trabalho. É da responsabilidade do utilizador avaliar os riscos e o EPP apropriado. Os utilizadores não devem calçar estas luvas junto de peças móveis de maquinaria para evitar o risco de enredamento. Estas luvas cumprem os requisitos da EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004. Não há materiais dentro dessas luvas que possam causar alergias. Não há requisitos adicionais relevantes para vestir e tirar.

Română

Date testare mecanică în conformitate cu EN388:2016+A1:2018	Rezistența la abraziune (0 - 4)	Nivel - **4**
	Rezistența la tăiere (Coup Test) (0 - 5)	Nivel - **X**
	Rezistența la rupere (0 - 4)	Nivel - **3**
	Rezistența la perforare (0 - 4)	Nivel - **3**
"X" înseamnă că nu s-a testat	ISO 13997 Rezistența la tăiere (A - F)	Nivel - **B**

Rezultatele sunt luate din zona palmei mâinușilor
ACESTE MĂNUȘI NU PROTEJEAZĂ ÎMPOTRIVA IMPACTULUI

Categoria: Cat III
Depozitare: Se vor păstra în condiții uscate, departe de căldura excesivă, în ambalajul și cartonul original. Dacă sunt păstrate corect, conform instrucțiunilor de depozitare, aceste mânuși au o durată de valabilitate de până la 3 ani.
Întreținere: Înainte de utilizare, atât mânușile noi cât și cele uzate trebuie inspectate pentru a se asigura că nu prezintă nicio deteriorare. Spălarea acestor mânuși le poate afecta performanța.
Alte informații: Informațiile din acest document sunt destinate să ajute la alegerea EPP (echipamentului de protecție personală). Aceste mânuși sunt destinate protejării împotriva riscurilor mecanice, inclusiv abraziune, rupere, perforare, tăiere în mediul de lucru. Este responsabilitatea utilizatorului să evalueze riscul și care este EPP corespunzător. Utilizatorii nu trebuie să folosească aceste mânuși în apropierea părților mobile ale mașinilor pentru a evita riscul de agățare. Aceste mânuși îndeplinesc cerințele pentru EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004. În aceste mânuși nu există materiale despre care se știe că pot provoca alergii. Nu există cerințe suplimentare relevante pentru îmbrăcare și scoatere.

Svenska

Mekaniska testdata i enlighet med EN388:2016+A1:2018	Nötningsmotstånd (0 - 4)	Nivå - **4**
	Skärmotstånd (Coup Test) (0 - 5)	Nivå - **X**
	Rivmotstånd (0 - 4)	Nivå - **3**
	Punkteringsmotstånd (0 - 4)	Nivå - **3**
"X" betyder inte testad	ISO 13997 Skärmotstånd (A - F)	Nivå - **B**

Alla resultat är från test utförda på handskens handflata
HANDSKARNA SKYDDAR INTE MOT KONSEKVENSER

Kategori: Cat III
Förvaring: Förvara torrt och borta från extrem värme i sin ursprungliga kartong och förpackning. Om handskarna förvaras i enlighet med förvaringsinstruktionerna har de en hållbarhetstid på upp till 3 år.
Underhåll: Både nya och använda handskar ska granskas före användning för att säkerställa att de inte är skadade. Om handsken tvättas kan handskens prestanda förändras.
Annan information: Informationen häri är avsedd att hjälpa till vid valet av personlig skyddsutrustning. Dessa handskar är avsedda att skydda mot mekaniska risker inklusive nötning, rivning, punktering, skärning i arbetsmiljön. Det är användarens ansvar att fastställa risker och lämplig personlig skyddsutrustning. Användare ska inte använda denna handske nära rörliga maskindelar p.g.a. insnärjningsrisk. Dessa handskar uppfyller kraven för EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004. Det finns inga material i dessa handskar som är kända för att orsaka allergier. Inga ytterligare krav som är relevanta för på- och avtagning.

Slovenský

Údaje o mechanických skúškach podľa normy EN388:2016+A1:2018	Odolnosť voči oderu (0 - 4)	Úroveň - **4**
	Odolnosť voči rezu (Coup Test) (0 - 5)	Úroveň - **X**
	Odolnosť voči roztrhnutiu (0 - 4)	Úroveň - **3**
	Odolnosť voči prerazeniu (0 - 4)	Úroveň - **3**
"X" znamená, že nebolo testované	ISO 13997 Odolnosť voči rezu (A - F)	Úroveň - **B**

Výsledky sa odoberajú z oblasti dlane na rukaviciach
TIETO RUKAVICE CHRÁNIA PROTI VPLYVU

Kategória: Cat III
Uskladnenie: Uchovávajte na suchých miestach mimo nadmerného tepla, v pôvodnom kartóne a obale. Pri správnom skladovaní podľa pokynov na skladovanie možno tieto rukavice skladovať až 3 roky.
Údržba: Nové aj použité rukavice je potrebné pred použitím skontrolovať, či nie sú poškodené. Pranie týchto rukavíc môže negatívne ovplyvniť funkciu rukavíc.
Ostatné informácie: Tieto informácie sú určené ako pomôcka pri výbere OOP (Osobné ochranné prostriedky). Používateľ je zodpovedný za ohodnotenie rizika a vhodných OOP. Tieto rukavice sú určené na ochranu pred mechanickými rizikami vrátane oderu, roztrhnutia, prerazenia, porezania do pracovného prostredia. Používatelia by nemali používať tieto rukavice v blízkosti pohyblivých častí strojového zariadenia, pretože hrozí riziko zachytenia. Tieto rukavice spĺňajú požiadavky normy EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004. V týchto rukaviciach nie sú žiadne materiály, o ktorých je známe, že spôsobujú alergie. Žiadne ďalšie požiadavky týkajúce sa obliekania a vyzliekania.

These gloves bear UKCA and CE marking to demonstrate compliance with PPE Regulation (EU) 2016/425 and Regulation 2016/425 on personal protective equipment as amended to apply in GB

Diese handschuh sind mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet als Nachweis ihrer Einhaltung der Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen, Anhang II „Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen".

Αυτά τα γάντι φέρουν την επισήμανση **CE**, η οποία καταδεικνύει συμμόρφωση με τον κανονισμό **2016/425** της ΕΕ περί Εξοπλισμού Ατομικής Προστασίας, Παράρτημα **II**, Υγεία και Ασφάλεια

Estas guantes llevan la marca CE para demostrar el cumplimiento del reglamento UE 2016/425 relativo a los equipos de protección individual Anexo II Requisitos Esenciales de Salud y Seguridad

Näissä käsine oleva CE-merkintä osoittaa, että ne noudattavat henkilösuojaimia koskevan EU-asetuksen 2016/425 liitteen II terveys- ja turvallisuusvaatimuksia

Ces gant portent la marque CE pour prouver qu'ils sont conformes au Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle Annexe II Santé et sécurité

Ovi rukavice predmeti imaju oznaku CE kao dokaz da su usklađeni s Uredbom EU 2016-425 o Osobnoj zaštitnoj opremi, Dodatak II Zdravlje i sigurnost

A kesztyű a CE-jelölés azt jelenti, hogy azok megfelelnek az egyéni védőeszközökről szóló 2016/425 számú EU rendelet II. mellékletében megadott egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.

Questi capi di abbigliamento riportano la marcatura CE per confermare la conformità al Regolamento UE 2016/425, Dispositivi di protezione individuali, Allegato II, Salute e sicurezza.

Deze handschoen zijn voorzien van CE-markering en voldoen dan ook aan EU-Verordening 2016/425 omtrent persoonlijke beschermmiddelen bijlage II veiligheid & gezondheid

Disse hanske har CE-merking for å vise samsvar med EUs forordning 2016/425 om personlig verneutstyr, vedlegg II: helse og sikkerhet

Rękawica ta posiada znak CE potwierdzający zgodność z Załącznikiem II dotyczącym zdrowia i bezpieczeństwa rozporządzenia UE 2016/425 w sprawie wyposażenia ochrony osobistej

Este luva tem a marca CE para demonstrar conformidade com a Regulamentação da UE 2016/425 sobre Equipamento de proteção pessoal, Anexo II, Saúde e segurança

Aceste articole de mânușă poartă marcajul CE pentru a demonstra conformitatea cu Regulamentul UE 2016/425 - Echipamente Individuale de Protecție, Anexa II - Sănătate și Securitate

Dessa handske har CE märkning för att visa överensstämmelse med EU-direktiv 2016/425 om Personlig skyddsutrustning, bilaga II, Hälsa och säkerhet

Tieto rukavice majú označenie CE na preukázanie súladu s nariadením EU 2016/425 Osobné ochranné prostriedky Príloha II Zdravie a bezpečnosť